

# **Cassa pensione ASIPG/ feusuisse**

(proparis Fondazione di previdenza arti e mestieri Svizzera)

## **Regolamento dei costi**

In vigore dal:	1° gennaio 2024
Deciso da:	Commissione d'assicurazione della Cassa pensione ASIPG/ feusuisse al 15 novembre 2023
Approvato da:	consiglio di fondazione il 29 novembre 2023

Le spese per l'allestimento della previdenza professionale sono coperte dalle spese amministrative ordinarie. Sono escluse le seguenti eccezioni:

## **1. COSTI FATTURATI ALLE PERSONE ASSICURATE**

---

### **1.1. Acquisto**

Fino a due calcoli all'anno	Gratuiti
Ogni ulteriore calcolo	CHF

### **1.2. Pensionamento**

Fino a due calcoli all'anno	Gratuiti
Ogni ulteriore calcolo nello stesso anno civile	CHF

### **1.3. Tasse di elaborazione nell'ambito della promozione della proprietà d'abitazioni**

Per singolo prelievo anticipato	CHF
Per singola costituzione in pegno	CHF

## **2. COSTI FATTURATI ALLE AZIENDE AFFILIATE**

---

### **2.1. Scioglimento del contratto di adesione da parte dell'affiliato e passaggio a un'altra istituzione di previdenza**

1-10 persone assicurate	CHF	
11-20 persone assicurate	CHF	
21-50 persone assicurate	CHF	
51 e più persone assicurate	CHF	2

### **2.2. Misure di recupero crediti**

Sollecito legale tramite lettera raccomandata	CHF
---	-----

### **2.3. Tasse d'esecuzione e processuali ordinarie per**

Domanda d'esecuzione	Spese effettive
Domanda di continuazione dell'esecuzione	Spese effettive
Domanda di fallimento	Spese effettive
Rigetto dell'opposizione	Spese effettive
Domanda di azione legale	Spese effettive

#### **2.4. In caso di oneri straordinari**

All'azienda affiliata e alla persona assicurata possono, inoltre, essere addebitati costi per oneri legati a prestazioni di servizio che superano l'entità abituale per l'allestimento della previdenza professionale. Per questi oneri straordinari come calcoli speciali, allestimento di documenti, traduzioni, offerte speciali ecc. previo accordo viene fatturata una tariffa oraria di 150 franchi.

### **3. ENTRATA IN VIGORE**

---

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 2024 e sostituisce il regolamento dei costi precedenti.